

ILMOITTAJILLE

ja
ASIAMIEMILLEMME

Ilmoitushinnat Toverissa

LOKAK. 10 P. JALKEEN OVAT SEURAAVAT:

KIHLAUS- JA VIHKimäilMOTUKSET \$1.50 kerta, \$3.00 kolme kertaa tavallista kokoa ja suuremmat ilmoitukset tilan mukaan.

SYNTYMÄ- JA NIMENMUUTOSILMOTUKSET \$1.00 kerta, \$2.00 kolme kertaa, tavallista kokoa.

KUOLENMANILMOTUKSET \$1.50 kerta ilman värsyitä ja 50 senttiä lisämaksua jokaiselta värsyiltä ja kiitoslauseelta.

HALUTAAN TIEDOT, korkeintaan 30 sanaa, 50 senttiä kerta, kolme kertaa \$1.00.

NAIMA- JA AVIOEROILMOTUKSET, korkeintaan 75 sanaa, \$2.00 kerta, kolme kertaa \$5.00. Suuremmista yhteisilmoituksista tilan mukaan.

KIITOSLAUSEISTA tilan mukaan 60 senttiä tuumalla.

PAIKKAKUNTA-UUTISILMOTUKSET 60 senttiä tuumalla.

MUUT PAIKKAILMOTUKSET 50 senttiä tuumalla. Seisovista paikallisilmoituksista 30 senttiä tuumalla puolenvuoden tai siitä yli kontrahdeista. 40 senttiä tuumalla seisovat ilmoitukset alle kuuden kuun ajalta.

KANSALLISILMOTUKSET 50 senttiä palstatuuma. Seisovista ilmoituksista eri sopimuksien mukaan.

TOVERITTARESSA

Ilmoitushinta paikallisliikkeille on \$1.00 palstatuuma. Seisovista ilmoituksista eri sopimuksien mukaan.

Kaikkien asiamestereiden tulisi toimia ilmoitusasiain miehinä lehdistöme. Asialehtimme maksetaan paikkaita ilmoitusten otosta. Kaikista satunnaisista ilmoituksista ja epävarmoista pitkäaikaisista ilmoituksista on perittävä maksu etukäteen.

Lehtemme ollessa enimmäkseen levinneitä suomalaisia lehtiä lännellä, ovat ne myöskin parhaita ilmoituslehtiä. Liikemieslehtiä käsittelevät sen helposti kunhan teette suhteenne lehtemme heille selväksi. Kaikkialla on liikemiehiä ja muita ihmisiä, joilla on ilmoitustarpeita suomalaisille ja sihen ovat lehtemme parhaimmillaan valmiita. Sillä niiden avulla ilmoittamisen kautta kohtaa useamman kansalaisen kuin kaikkien muiden lehtien kautta yhteensä.

Pyydettyäsi annetaan lisätietoja.

Toverin ilmoitusosasto.

Kansankirjeitä

WASHINGTON

Woodland

Ne kauppayhtiömmen agitatsio-ni-iltamat syysk. 29 p:nä eivät onnistuneet ohjelman nähdessä niinkään hyvin kuin edeltäkin arvioimme, sillä ohjelmaa oli aivan liian vähän, varsinkin suomenkielillä, jossa olisi selostettu osuustoiminnan merkitystä mitä osuustoiminta on ja mitä se ei ole. Edeltäpäin tosin oli suunniteltu, että ne vähätkin voimat mitä meillä on käytettävänä, tullessa käyttämään jäsenistön kehittämiseksi, tunteaan yhteistoiminnan välttämättömyys, ei ainoastaan tänäpäivänä vaan tulevassa yhteiskunnassa, vaan ne puhujavoimat jotka lupautuivat selostamaan ylläsanottuja kysymyksiä, olivat syystä tai toisesta poissa tilaisuudesta. Työyhteisö siis tähän tällä kertaa, vaan toiste kun panemme tällaisia iltamia toimeen, niin varattakoon enemmän tarkotustaan vastaavaa ohjelmaa, jossa tehdään tunnetuksi jäsenistölle osuustoiminnan tarkoitus. Meillä täällä oleva kauppalike ei suinkaan ole osuustoiminnallinen laitos siinä ymmärryksessä että se vastaisi osuustoiminnan periaatteita käytännöllisellä toiminnallaan. Sillä liike joka ei jaa lukkivoittoaan tasapuolisesti kallejojen kesken, ei vastaa osuustoiminnan periaatteita.

Siis alkaamme harkita kysymystä ensi vuosikokouksessa muutettavaksi siten, että jätetään liikevotto tasan ostajien kesken, eikä niinkuin tähän asti on vaan jaettu kaksi prosenttia osakkeenomistajille, ja loppu voitosta, joka suinkaan ei ole ollut vähäinen, on langennut osakkeiden omistajille.

Risutiinan Eemeli.

Finniä

Jos teillä on Finniä ja näppyyä, voivaa ihmistä lulla, että teillä on joku pahatauti... Luekkaa mitä eräs henkilö kirjoittaa meille:

Covington, Mich. Arv. kansalainen: Olen tilannut teiltä lääkkeen Finniä ja kasvojen punetusta varten ja olen se kerrassaan tehokas lääke... Se poistaa myöskin kaikki runat meistä kasvot. Kunnioitetaan. JACK KETOLA.
Finniä ja Kasvojen kaunistusvoide poistaa näpyn ja kaikenlaiset paiseet kasvot, Tekee ihon kirkkaaksi, puhtaaksi ja suuniaksi... Tilatkaa... FINNI VOI-DETTA... Läheteitä postipäivä \$1.00 hinnasta.

Lignettin Apoteki on euro-amer. lääke- ja hygieniala- Osote: P. A. Lignett Co., Superior, Wis.

meidän kaikkien yhteinen asia. Esimerkiksi kelpaavana mainitsen että minun hallussani olevassa "aikuisten" listassa on jo viiden palvelustytön nimi, he ovat pienistä palkkoistaan (miehen nykyisiin palkkoihin verrattuna) kysyneet merkittävää viitosen ja enemmänkin nimensä kohdalle. Nyt olisi aika jokaisen luokkatietoisien mielen ja naisen merkittävään kantansa sillä tapaa, että sen syrjäininkin usko. Moni meidän omaistamme Suomessa antoi verensä yhteisen asian puolesta; jos me täällä annamme muutaman päiväpalkan saman asian puolesta, niin eihän se ole kuin pieni korkea verensä antaneiden rinnalla. Veikko.

Eureka

Nyt koska taas olen kotiutunut tänne rakkaaseen Eurekaan, on taas aloitettava pistellä uutisia täältä. Niitä kuitenkin kaikki kaipaavat; sanovat täällä olevan jonkunlaisen kirjenvaihtokilpailun, vaan ei ole näkynyt vielä kirjeitä Toverissa, joten tässä ikäänkuin hännätäkseni toisia kynäilijöitä piirtelen vähän minäkin.

Sattuihan sitä jotain lystiä matkalla Astoriasta tänne. Esimerkiksi Astorian ja Portlandin välillä juna seisojien vähän enemmän aikaa yhdessä paikassa, joten pistin pääni ulos akkunasta ja katso, junan kuljettajia ja lämmittäjiä olivat tien sivussa marjoja poimimassa. Ihmeteltiin siinä jonkun aikaa ja jo tuli toinen juna vastaan, joten ehkä vain aikansa kulutti siinä odottelessaan menivät marjaan. Mutta sitten ei paljoa ihmeellisempää tapahtunutkaan koko matkalla, vaikka poikkesin Friscossa ja Berkeleyssäkin, vaan kun tulin tänne Eurekaan ja ajoin katuvaunulla kotia, niin arvatkaa mitä läjää rahaa sain vastaan? Se oli "Good for 5c in Trade, 146 Bond St., Astoria, Ore." Mistä hitosta se mies tiesi, että minä Astoriasta tulin, kun astorialaista rahaa minulle syysä?

Täällä kuoli kansalainen Tyke Verner Saari eli Saarinen keuhkokuumeeseen syyskuun 11 p. Vainaja oli 36 v. 5 kk. ja 9 p. vanha ja oli hän kotoinen Venes-järveltä. Kankaanpään pitäjältä T. ja P. lääniltä. Hän jätti jälkeensä lesken ja 2 pientä lasta, tyttö 7 v. ja poika 9 vuoden vanha. Hautaus oli 15 p. Modern Woodmen seurun puolesta. Hän oli vakuutettu \$2,000 samassa seurassa.

Akkaväki se näyttää täälläkin jo tekevän miesten töitä, vaan saanevatko saman palkan, sitä epäilen. No, ehkä sitä jo riittää näin epä aluksi.

N. Williams.

Yleisiä uutisia

Eversti Disque ylennetty kenraaliksi

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 4, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C., 3 p. lokak. — Presidentti Wilson on ylennetty lännellä kuusipuu hakkautusta valvovan eversti Disquen kenraaliksi arvoon. Disquen pääkortteeri on edelleen Portlandissa, Oregonissa.

Onnettomuus New Yorkin maanalaissella radalla

New York, lokak. 3 p. — West Farms Subwayn (maanalaissähköradan) juna sivuutettiin Jacksonin avenuen asemalla Bronxissa toisen 10 vuorokauden junaan rikkoonui kun juna vaunut raapivat yhteen. Kaksi henkilöä sai surmansa ja 32 haavoittui. Surmansa saaneiden joukossa on sivuutuneen junan moottorimestri.

Senaatti tehnyt uuden päätöksen naisten äänioikeudesta

Washington, D. C., 3 p. lokak. — Huutoäänestyksellä senaatti peruutti päätöksen naisten äänioikeuskysymyksessä. Täten jaa äänioikeusehdotus aivan ennalleen, samaan asemaan kuin se oli ennen äskettäin äänestettyä jolloin naisten äänioikeusehdotus hylättiin ja voivat naisten äänioikeuden kannattajat saada kysymyksen uudelleen äänestettäväksi milloin arvelivat voimaistuneen heille olevan edullisempia. Luultavimmin ehdotusta ei kuitenkaan oteta esille ennenkuin tulevien marraskuun vaalien aikana valittujen senaattorien saavuttua senaattiin.

Raitiotielliset lakossa Buffalossa

Buffalo, 3 p. lokak. — Buffalon raitiotielliset palvelavat 2,500 moottorimestriä, konduktööriä ja sähkötyöläisiä tekivät lakon vaatien palkkylennystä. Yhtiö on kieltäytynyt myöntämästä sitä muulla ehdolla kuin että kyytimaksuja sallitaan kohottaa, mutta viime kuukaudessa toimitetuissa vaaleissa esillä ollut kysymys kyytimaksujen kohottamisesta 6 senttiin hylättiin, joten kyytimaksujen on pysyttävä ennallaan. Lakko seisautti kokonaan liikenteen.

SUURI JAUHOMYLLY PALANUT.

Kansas City, 3 p. lokak. — Tulipalo tuhosi R. E. Kidderin jauhomyllyt Kansasin valtion rajalla. Vahingon lasketaan nousevan \$150,000. Jauhopolyn tunkaantuminen arvelaan aiheuttaneen tulen syttymisen. Myllyssä on jauhettu viljaa jauhoiksi noin 1,000 tynnyriä päivässä.

AMPUI PETKUTTAJAN.

Chicago, 3 p. lokak. — Atlas Exchange National Bankin presidentti Nicholas Kyriakopoulosin ampui Peter Demepropoulus tavatessaan hänet kadulla. Demepropoulus vangittuna tunnusti ja ilmoitti tekonsa syiksi sen, että Kyriakopoulos, joka oli kreikkalainen kuten hänen murhaajansaakin, oli petollisella keinoilla puijannut rahajoja Demepropoulusilta samoin kuin muitakin maamiehiltään.

Joko junkkerismi kivistuu

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 4, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, lokak. 4 p:nä. — On olemassa merkkejä, jotka viittaavat siihen suuntaan, että liikenne Saksan militaristisen ja autokraattisen hallituksen tukemiseksi, jonka Yhdysvaltain presidentti Wilson sanoi olevan välttämättömän ennen kuin rauha voidaan hoitaa, on jo alkanut.

Vaikka ei olekaan uskottavaa, että nykyinen kriisi johtaisi minäkäänlaisen kansanvaltaisen hallituksen perustamiseen Saksassa, niin kuitenkin on selvästi nähtävissä, että keisari ja hohenzollerismi ovat menossa alaslaksu.

Keisarin äskeistä puhetta tunnustetaan "kansanhallituksen" puolesta ja hänen toista vetoumustaan kansaan, josta yksityiskohtaisia tietoja ei ole vielä saatua, pidetään "kamufilaasina", jonka avulla tahdotaan pettää Saksan kansaa ja liittoutuneiden maiden valtiomiehiä.

Tämän lisäksi lennätetään Amsterdamiin se mielenkiintoinen uutinen, että Saksan valtiopäivien enemmistöpuolueiden jäsenet ovat hyväksyneet seuraavan ohjelman:

Heinäkuussa 1917 hyväksytty päätöslauselma, koskien rauhaa on uudelleen vahvistettava; Belgia on palautettava belgialaisille; Saksan on annettava julistus, että se on halukas yhtymään kansojen liittoon; Elsass-Lothringenille on annettava itsehallinto ja Preussissa hyväksyttävä laki yhtäläisestä äänioikeudesta.

Valtiopäivät täys-istuntoon. Amsterdam, lokak. 4 p:nä. — Saksasta tulleet tiedot kertovat Saksan valtiopäivien johtomiesten päättäneen, että valtiopäivät on kutsuttava täysistuntoon ensi viikon tiistaina tai keskiviikkona. Tässä istunnossa tulevat hallituksen edustajat selostamaan hallituksen politiikkaa.

Saksa nsosialistit ovat kieltäytyneet menemästä hallitukseen sen ollessa nykyisessä muodossaan ja ovat he yleensä kieltäytyneet hyväksymästä mitään täydellistä alistamista valtiopäivien kontrolliin alaisuuteen ja uskotaan heidän piakkoin pääsevän tarkoituksiensa perille.

— Työläinen, oletko koskaan ajatellut työläisten oikeuksista? Ajatteleppa sitä seikkaa, että kaikki mitä ihmiset ovat saaneet kehityksessä aikaan, on tapahtunut työn kautta! Ilman työtä sivistynyt yhteiskunta olisi aivan mahdoton ja kuitenkin työläiset ovat sortetussa asemassa. Kapitalistit ja yleensä vallassaolijat pitävät jonakin armona sitä, että kapitalistit antavat työläisille työtä. Yhteiskunnan tulisi olla niin järjestetty, että kaikilla olisi oikeus ja velvollisuus työhön. Silloin työläisillä on oikeudet. Sosialistisessa yhteiskunnassa saavutetaan se tilanne.

PARAS TULOS PAISTAESSA

voidaan saada käyttämällä "Crescent" nostake jauhoa. Kaksinkertainen vaikutusvoima. 25c pauna

kaikissa ruokatavarakaupoissa.

HEISKARIN VELJESTEN

Räätälin Liike Chicagossa

ON LIIKE JONKA LUOTTO JA MAINE AMERIKASSA ON SUOMALAISISTA RÄÄTÄLIN-LIIKKEISTÄ TUNNETUIN sentähden, että he valmistavat vaatteet VOITATTOMASTI HYVYDESSÄ hintoihin nähden, sekä varustavat valmiuteensa niin että ne vaan paranevat vuosi vuodelta, jota enempi liike laajenee. KANKAAT EHDOTTOMASTI PARHAAT, juuri tehtäistä saapuneet ja valikoima erittäin iso, sekä hyvin monipuolinen. KUOSIT varmaan viimeistä ja uusinta mallia, joiden mukaan oikein, sekä kokemuksen perusteella aina vaatteet liikkeessämme leikataan joka tilaan vartalon rakenteen ja mittojen mukaan, sekä meidän ammattitaitoisten UNION RÄÄTÄLIERME KÄSILLÄ niin valmistetaan että ne ei koetusta kaipaa, ON SUOSITUN JA SUURIN SUOMALAINEN RÄÄTÄLIN-LIIKE TÄSSÄ MAASSA, sillä onnistuminen ja luotto seuraa rehellistä ja hyvää työtä sekä toimintaa. Tämän todistaa valmistettamme käyttäjien lukuisat joukot ja on se paras todistus vaatteittemme hyvydestä, kun samat henkilöt, joiden lukumäärä VELJESTEN liikkeestä vaatteensa ja ovat jo viimeisen kymmenen vuoden kun he ovat saaneet meiltä muodikasta, sopivat, kestävä ja ryhtin-sä pitävät vaatteet, sekä rahansa täydellä arvosta tavaraa ja aina rehellisen kohtelun. HINNAT kohtuulliset siitä huolimatta että kankaat ynnä muut tarpeet ovat viime aikoina paljon kallistuneet. Liikkeessämme leikataan ja valmistetaan aina kaikki vaatteet ainoastaan tilauksien ja mittojen mukaan ja MEILLÄ EI ole valmiita vaatteita myytävänä. Liikkeemme asiamehet, joita löytyy lähes kaikissa valtioissa Yhdysvalloissa, ovat lähenteet juuri Teitä varten liikkeelle. TÄYDELLINEN TYYTYVAISUUS VAKUUTETAAN ELI RAHAAT PALAUTETAAN.

HALUTAAN vielä lisää uusia toimelaita ja rehellisiä asiamehiä niihin valtioihin eli niihin paikkakunnille, joissa niitä ei vielä ole.

O. A. HAYSKAR BROS. & CO.

358-366 W. MADISON ST.

CHICAGO, ILL.

Lääkäreitä

TOHTORI

Emma Mäki Wickstrom
suomal. lääkäri

214 Medical Bldg., Park & Alder St.
Tunnit: 10-12, 2-4. Tiist., torstai ja lauantai-iltoina 7-8. Telefooni: Main 5193, office; Marshall 6070, asunto — PORTLAND, ORE.

Dr. E. E. Pajunen
HAMMASLÄÄKÄRI

ottaa vastaan sairaita Speaxthin rakennuksessa. Room 317.
Hyvä työ ja kohtuulliset hinnat.
Astoria Oregon

Tri F. ANDERSEN
SPECIALISTI

+ Korva, silmä, nenä, kurkku, ja kroonilliset taudit. —
+ Silmälaseja sovittaan. — Huoneet 11-12-13 Merwyn Bldg., Astoria, Ore.

Dr. Peter Kokko
lääkkeetön lääkäri.

Kaikenlaisia kroonillisia ja akuuttisia tautteja parannan ilman lääkkeitä, johon pitkäaikainen kokemus antaa minulle edellytykset. Hoitotavat ovat: hieronta, paasto ja monenlaiset erit klyyvit y. m. Maksut kohtuulliset. — Puhelin: Woodlown 43. — 42 Freemont st., Portland, Ore.

RÄÄTÄLI I. HIIBACKA

valmistaa naisten ja miesten vaatteita kohtuuhinnoilla. Vanhat myös siilitään.
110 K. Street
ROCK SPRINGS, WYOMING

KOETTAKAA!
Penslar's
Beef Iron & Wine

jos olette heikkohermoisia ja ilman ruokahalua!
14 oz.—\$1.00, 32 oz.—\$2.00
Suomalainen Apteekki

Heikelin Drug Stori

117 W. Heron St.,
ABERDEEN, WASH.

nut työn kautta! Ilman työtä sivistynyt yhteiskunta olisi aivan mahdoton ja kuitenkin työläiset ovat sortetussa asemassa. Kapitalistit ja yleensä vallassaolijat pitävät jonakin armona sitä, että kapitalistit antavat työläisille työtä. Yhteiskunnan tulisi olla niin järjestetty, että kaikilla olisi oikeus ja velvollisuus työhön. Silloin työläisillä on oikeudet. Sosialistisessa yhteiskunnassa saavutetaan se tilanne.



Ft. Braggin ilmotukset

KOSKEN VELJEKSET

myyvät vaatteita, kenkiä ja ruokatavaraa sopuuhinnoilla.
Franklin ja Redwood Aven. kullmassa
Fort Bragg, California

Suomalaiset Huom!
F. O. HYVÄRI

te, jotka nälissänne olette tulkaa minun tyköni ja minä ruokien

Cor. Redwood ave & Harrison st.
FORT BRAGG, CAL.

BAUMIN APTEEKKI
on paras rohdoskauppa San Franciscosta pohjoiseen. Lähettäkääk meille tilaukset kirjeellisesti omalla kielellänne. Pikainen vastaus paa .hetys taataan.
Fort Bragg, Cal.

A. POLLYN
Räätäliiike Fort Braggissa
334 Main Street. Puhelin 612

Miesten pukujen hinta 17 dollarista ylöspäin. Puhdistus- ja prässäystyötä otetaan vastaan ja säilytetään pitemmän ajan.

Kansalaiset Huom!
P. O. HARDELL,
myy Hattuja, Kenkiä, Pukuja ja Pukukankaita miehille ja naisille. Franklin ja Laurel katujen kullmassa. Fort Bragg, Cal.

FORT BRAGG BAKERY
Tuoretta leipää ja keekkiä saatavana joka päivä. — Tilaukset haaleihin y. m. täytetään huolellisesti.
ERIKOISALIA:
Näkkileivät ja korput. Hinnat kohtuulliset.
FORT BRAGG BAKERY
J. B. BARTH, uusi omist.
Phone 1872 — 136 Laurel St.

Hyväri & Karjamäki
myyvät ensiluokan

Ruokatavaraa ja Tupakkaa

Redwood ave. ja Harrison katujen kullmassa.

Puhelin 772. Fort Bragg, Cal.

ISAAC GRANHOLM

MIESTEN TAVAROITA: VAATEITA, HATTUJA JA KENKIÄ

FORT BRAGG, CAL.

D. Brandon, W. Mahlman, L. Brandon Main & Laurel katujen kullmassa Fort Bragg, Cal.

THE B. M. B. MEAT MARKET
Myy lihaa, ruokatavaraa, helmiä, viljaa ja eläinten rehua. Kaikki liha säilytetään kylmässä säilytyskoneessa. Pyydämme suositusta.

LEE PESOLA, omistaja
Tel. 773, P. O. Box 70, Fort Bragg, Cal.

KAHVILA
NIIKA TIKKANEN

on suuri päivällä ja yöllä. McPherson & Redwood Ave. kullmassa, Fort Bragg, Cal.

MANDI BLOMSTERIN
KAHVILA

on ainoa, joka ilmoittaa Toverissa. Auki yöllä ja päivällä. Redwood Ave. FORT BRAGG, CAL.



BOSTON DENTIST

ABERDEEN, WASH.

Vastapäätä Hayes & Hayes Pankkia.

On kokonaan vaaratonta korjauttaa meillä huonosti hoidetut hampaanne. Me suositamme vaikeimmatkin työt ehdottomasti ilman kipua ja pahoja jälkivaikutuksia.

MEIDÄN TIETEELLINEN PARANNUSTAPAMME, "ANALGESIA" kivuton parannus, tekee meidät kykeneväksi hoitamaan turmeltuneimpia hampaita — parantamaan ne hyviksi — siihen kutoon joka välttämättömästi kuuluu täydelliseen terveyteen.

Käikestä työstämme, yksinkertaisesta täyttestä kalliimpaan si-tatyöhön asti, annetaan teille takaus 15 vuodeksi.

HAMPAIDEN KIVUTON POISVETO ON ERIKOISALAMME

Tulkaa katsomaan ja koettamaan taitoamme. Hinnat kohtuulliset. Tarkastus ja arvostelu vapaa.

Tunnit 9:30-12 ja 1-6, sekä illoin 7-8. Puhelin 484.

SUOMALAINEN PARTURI
Hyvä työ. — Union Sappa. JOHN PESOLA.
831 Mississipp Ave. PORTLAND, ORE.
Huom! Partaveitsiä tarjotaan.

OSCAR KOSKEN
PALLOHUONE
on saatavana
+ tupakoita, juomia ja makeisia
+ ynnä kaikenlaisia ajanviettoa
+ 44/2 No. 3rd St.—249 B. Couch St.
Portland, Oregon